ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI ÉS SZÁLLÍTÁSI FELTÉTELEI

amelyek lefektetik az üzleti tevékenység keretében megkötendő összes megállapodást.

1. A JELEN FELTÉTELEK ALKALMAZHATÓSÁGA

1.1 A jelen Általános Értékesítési és Szállítási Feltételek alkalmazandók minden a M2M Projects korlátolt felelősségű társaság, a továbbiakban M2M Projects Kft által harmadik felek, a továbbiakban Partnerek, számára adott ajánlatra, azokkal megkötendő megállapodásra, azoknak teljesítendő szállításra és nyújtandó szolgáltatásra, bárhogy is legyen meghatározva, kivéve, ha írásban kifejezetten másként állapodnak meg.

1.2 Mindenkor a jelen Értékesítési és Szállítási Feltételek mérvadóak a Partner vagy harmadik felek másként megfogalmazott feltételeivel szemben, bárhogy is legyenek meghatározva, kivéve, ha a felek írásban kifejezetten másként állapodnak meg.

2. ÁRAJÁNLATOK ÉS AJÁNLATOK

2.1 A M2M Projects Kft minden árajánlata és ajánlata, és a M2M Projects kft által hirdetésekben és nyomtatott anyagokban kiadott minden részlet teljes mértékben kötelezettség nélküli, kivéve, ha kifejezetten másként állapodnak meg.

2.2 Amennyiben egy árajánlatban vagy ajánlatban lejárati dátum szerepel, azon dátum lejáratát követően a M2M Projects-ot többé nem köti az ajánlata.

3. MEGÁLLAPODÁSOK

3.1 A megállapodások csak a megrendelés írásban, bármilyen formában történő visszaigazolását követően jönnek létre, vagy amikor a M2M Projectsel kezdi teljesíteni a megrendelést. Ha a körülmények, mint például a megrendelés jellege, nagyságrendje vagy sürgőssége miatt nem kerül kiadásra megrendelés visszaigazolás, a számla tekintendő a megrendelés visszaigazolásának.

3.2 A M2M Projects által adott ajánlattól eltérő elfogadás új ajánlatnak tekintendő, és azt a M2M Projects mindenkor elutasíthatja. Ilyen esetben a megállapodás csak akkor jön létre, ha az eredeti ajánlat Partner általi változtatásait és/vagy kiegészítéseit a M2M Projects írásban kifejezetten jóváhagyja.

3.3 A M2M Projects mindenkor fenntartja a jogot arra, hogy egy a Partner által már elfogadott ajánlatot a M2M Projectsaz ezen elfogadásról történő értesítését követően ésszerű időn belül visszavonjon, akár le van fektetve írásos szerződésben, akár nem. A Partner által már elfogadott ajánlat visszavonása semmilyen körülmények között, soha, semmilyen formában nem eredményez felelősséget a M2M Projects számára. A fentiekben leírt, már elfogadott ajánlat visszavonására vonatkozó jog lejár, amint a M2M Projects elküldi az adott írásbeli megrendelés visszaigazolást.

4. ÁRAK

4.1 A M2M Projects által adott árak nettó árak, általános forgalmi adó és az értékesítésre és/vagy szállításra és/vagy a megállapodás teljesítésére vonatkozó egyéb kormányzati díjak nélkül értendők. A M2M Projects által feltüntetett árak az ajánlat napján érvényes árakon alapulnak.

4.2 Kivéve, ha írásban másként állapodnak meg, az árak ex-works (gyárból) paritáson alapulnak.

4.3 Amennyiben az árajánlat dátuma és a szállítási dátum közötti időszak meghaladja a három hónapot, a M2M Projects-nek jogában áll áthárítani a Partnerre a bérköltségek, anyagköltségek, adók, díjak, vámok, devizaárfolyamot stb. növekedését.

4.4 Amennyiben az előző bekezdés alkalmazása a megállapodás létrejöttétől számított három hónapon belül 10%-os vagy nagyobb áremelkedést eredményez, és amennyiben az említett áremelkedés nem törvény következménye, a Partnernek jogában áll az áremelésről történő értesítésétől számított egy héten belül, ajánlott levélben, felbontani a megállapodást.

4.5 Az árváltozást követően a M2M Projects-nek jogában áll bármilyen megállapodott részletfizetést arányosan kiigazítani.

5. SZÁLLÍTÁS ÉS REKLAMÁCIÓK

5.1 Kivéve, ha írásban másként állapodnak meg, a szállítás ex-works (gyárból) paritással történik.

5.2 A szállítási határidők csak hozzávetőlegesek, és nem kötelezőek a M2M Projects-re nézve, kivéve, ha írásban kifejezetten másként állapodnak meg. Kivéve, ha írásban kifejezetten másként állapodnak meg, a szállítási határidő túllépése soha nem adhat jogalapot a Partnernek a megállapodás felmondására.

5.3 Azon áru, amelyet a Partner nem vásárol meg, a szállítási határidő lejáratát követően a M2M Projects rendelkezésére áll, és azt a M2M Projects a Partner számlájára és kockázatára tárolja.

5.4 A szállítási határidő bármilyen túllépése csak akkor jogosítja a Partnert kártérítésre, ha a felek írásban kifejezetten megállapodnak. Amennyiben a M2M Projects felelős a szállítási határidő túllépéséért, ez a felelősség mindenkor arra a kárra korlátozódik, amelyre a M2M Projects biztosítva van, vagy a szokásos gyakorlat szerint biztosítva kellene lennie. A következményes károk mindenkor ki vannak zárva.

5.5 A Partnernek vállalnia kell, hogy szállításkor ellenőrzi az összes szállított árut és/vagy elvégzett munkát az esetleges hiányt vagy sérülést illetően, és hogy a lehető leghamarabb, de legkésőbb az áru szállítását vagy a munka teljesítését követő három napon belül írásban értesíti a M2M Projects-et, pontosan közölve a reklamáció alapját képező tényeket.

5.6 Az ágazatban szokásos minimális nem-megfelelőségek és/vagy minőségbeli,színbeli,méretbeli stb. eltérések soha nem szolgálhatnak reklamáció jogalapjául.

5.7 Amennyiben a Partner nem nyújt be reklamációt a fenti 5. bekezdésben rögzített időn belül, úgy tekintendő, hogy a szállított árut vagy szolgáltatásokat jóváhagyta, és elveszít a törvény alapján ezt illetően rendelkezésére álló minden jogot és felhatalmazást.

6. TULAJDONJOG VISSZATARTÁSA ÉS VISSZATARTÁSI JOG

6.1 Minden más rendelkezés kizárásával, az összes szállított áru a M2M Projects tulajdona marad, a Partner számlájára és kockázatára, addig a pillanatig, amíg a Partnerrel kötött bármely megállapodás alapján a M2M Projects részéről felmerülő összes követelés teljes mértékben rendezésre nem kerül. A M2M Projects kifejezett írásos engedélye nélkül a Partnernek nem áll jogában elzálogosítani ezen árukat.

6.2 Amennyiben a Partner mulasztásban marad a megállapodásból, a jelen Feltételekből, vagy bármilyen további alapon eredő bármely kötelezettsége tekintetében, a M2M Projects-nak

jogában áll a mulasztásról szóló további értesítés nélkül visszabirtokolni az árut.

6.3 A Partnernek vállalnia kell, hogy azonnal tájékoztatja a M2M Projects-et írásban arról a tényről, ha harmadik felek a M2M Projects visszatartási joga által érintett árura jogot követelnek.

6.4 A Partnerrel kötött megállapodásból bármilyen alapon eredő összes követelés megfelelő kifizetésének biztosítékaként, a M2M Projects ezen felül biztosítékként tulajdonjogot szerez a M2M Projects által szállított és még az ügyfél birtokában lévő összes árura.

6.5 A M2M Projects általi áruszállítás a szállítás pillanatától a Partner számlájára és kockázatára történik, még ha a tulajdonjog nem is került átruházásra. A Partnernek vállalnia kell, hogy a teljes kifizetés teljesítéséig megfelelően biztosítja az árut tűz, lopás, harmadik fél felelőssége kockázatára és saját kockázatra. Úgy tekintendő, hogy a Partner a teljes kifizetés pillanatáig az említett biztosítási megállapodásból eredő minden jogot átenged a M2M Projects számára. A M2M Projects kérésére a Partnernek értesítenie kell a M2M Projectst a vonatkozó biztosító társaságról.

6.6 A M2M Projects-nek semmilyen módon nem kell kártalanítania a Partnert azon félnek az áru birtokosaként fennálló felelősségéért.

6.7 A Partnernek kártalanítania kell M2M Projects harmadik felek M2M Projects-ell szemben fennálló vagy szerzett, és a szóban forgó tulajdonjog visszatartással kapcsolatos követeléseiért.

6.8 Amennyiben a megállapodás teljesítésével kapcsolatos költségeket a Partner, akár egészében, akár részben nem fedezi, a M2M Projects-nek mindenkor jogában áll gyakorolni a visszatartási jogát a megállapodás alá tartozó, és a megállapodás keretében valójában a M2M Projects birtokában lévő összes árura.

7. FIZETÉSI FELTÉTELEK

7.1 Kivéve, ha írásban kifejezetten másként állapodnak meg, a fizetést banki átutalással kell teljesítenie a Partnernek, levonva bármilyen előrefizetést vagy előleget, legkésőbb az áru szállításakor vagy a munka teljesítését követően.

7.2 Kivéve, ha írásban kifejezetten másként állapodnak meg, a fizetést forintban kell teljesíteni, a kiszámlazási napon érvénben lévő MNB euro devizaárfolyamon.

7.3 A Partner mulasztásban van, anélkül, hogy bármilyen formában mulasztási értesítést kellene kapnia, amennyiben nem teljesíti, vagy nem időben teljesíti a fizetési kötelezettségeit, vagy bármilyen más a M2M Projects-el kötött megállapodásból, a jelen Általános Feltételekből vagy a törvényből eredő kötelezettségét.

7.4 A megállapodott ár részleges vagy teljes kifizetése iránti igény azonnal esedékessé válik a megállapodott részletfizetés nem teljesítése vagy nem időben teljesítése esetén, ha a Partner csődbe megy, a fizetés megszüntetését kéri, vagy ha a Partner vagyongondnokság alá helyezését kérik, ha az ügyfél bármely árját és/vagy követelését lefoglalják, vagy ha a Partner meghal, vagy felszámolják.

7.5 Ha egy számla kifizetése (akár végső, akár részletfizetési számla) nem teljesül a számlában rögzített fizetési határidőn belül, a M2M Projects-nek jogában áll az említett határidő lejáratát követően késedelmi kamatot felszámítani a Partnernek visszamenőleg a számla keltéig. A késedelmi kamat havi 1,5%, ahol a részleges hónap teljes hónapnak számít.

7.6 A tőkeösszegen és a késedelmi kamaton felül, a Partner a nem-fizetéséből vagy késedelmes fizetéséből eredő összes, mind bírósági, mind bíróságon kívüli költségért felelős. Az ügyvédi és végrehajtói költségeket is beleértve. A bíróságon kívüli költségek attól a pillanattól fizetendők, amelyben a Partnert bármilyen módon mulasztónak nyilvánítják, a tőkeösszeg 15%-ának megfelelő, de minimum 115 EUR plusz ÁFA fix összegben.

7.7 Ha a M2M Projects kér csődöt a Partner ellen, a tőkeösszegen, a kamaton és a bíróságon kívüli költségeken felül, a Partner a csődkérelem költségeiért is felelős.

8. VISSZAVONÁS

8.1 A megállapodás Partner általi visszavonása csak a M2M Projects kifejezett előzetes írásbeli engedélyével lehetséges. Amennyiben a M2M Projects jóváhagyja a megállapodás visszavonását, a M2M Projects-nek jogában áll a tőkeösszeg 10%-át felszámítani a Partnernek az elmaradt haszon miatt. Ezen felül a Partnernek vállalnia kell, hogy megtéríti a M2M Projects számára a megállapodással kapcsolatban a M2M Projects-nek felmerült összes költséget és elszenvedett vagy elszenvedendő kárt.

8.2 Visszavonás esetén a Partner nem támaszthat követelést a M2M Projects által már nyújtott teljesítéssel kapcsolatban.

8.3 A Partner általi visszavonásnak mindenkor a M2M Projects-nek címzett ajánlott levélben kell történnie.

9. FELMONDÁS

9.1 Amennyiben a Partner nem, nem időben vagy nem teljes mértékben felel meg a M2M Projects-szel kötött bármely megállapodásból eredő kötelezettségeinek, és a Partner csődje vagy fizetés megszüntetése, vagyongondnokság alá helyezése esetén, vagy a Partner cégének megszűnése vagy felszámolása esetén, a Partner ipso iure mulasztónak tekintendő, és a M2M Projects-nek jogában áll, bírósági beavatkozás nélkül és a mulasztásról történő további értesítés nélkül, teljes egészében vagy részben felmondani bármely ilyen megállapodást anélkül, hogy annak eredményeként bármilyen formában kártérítést kellene fizetnie a Partner vagy harmadik felek tekintetében, és a M2M Projects számára felmerült bármilyen további jog csorbítása nélkül, beleértve a M2M Projects elmaradt haszon, felmerült költségek, és egyéb elszenvedett vagy elszenvedendő veszteségek miatti kártérítéshez való jogát.

9.2 Amennyiben az 1. bekezdésben leírt helyzet bekövetkezik, miáltal a Partner olyan előnyt élvez, amelyet teljes megfelelés esetén nem élvezett volna, a M2M Projects-nek, a M2M Projects számára a megállapodás, a jelen Általános Feltételek és a törvény alapján felmerülő bármely további jog csorbítása nélkül, minden esetben joga van kártérítésre, legalább az említett előny összegében.

10. VIS MAJOR

10.1 Amennyiben vis major arra kényszeríti, a M2M Projects-nek jogában áll felmondani vagy felfüggeszteni a megállapodást, bírósági beavatkozás nélkül, anélkül, hogy annak eredményeként bármilyen formában kártérítési felelőssége lenne.

10.2 A vis major alatt értendő minden ésszerűen a M2M Projects befolyási körén kívülinek tekinthető ok (beleértve a háborút, fenyegető háborút, természeti katasztrófát, időjárási hatásokat, sztrájkot a saját cégén belül vagy egy beszállító cégénél, beszállító cégek késedelmes vagy hibás szállításait, veszélyhelyzet fennállása alatt.
stb.), amely akadályozza a megállapodás teljes vagy részbeni

teljesítését.

10.3 Amennyiben a vis major helyzet csak átmeneti jellegű, a M2M Projectsnek jogában áll a vis major helyzet megszűnéséig a megrendelés teljesítését felfüggeszteni.

10.4 Amennyiben a munka teljesítését nem a M2M Projects-nek tulajdonítható körülmény lehetetleníti el, a M2M Projects jogosult a már befejezett részért a megállapodott ár, plusz a felmerült költségek kifizetésére.

10.5 Amennyiben a megrendelés teljesítését a Partner intézkedései vagy kormányzati előírások lehetetlenítik el, a M2M Projects jogosult a megállapodott ár összegére, plusz a felmerült költségek, mínusz a nem-befejezés eredményeként megspórolt költségek.

11. MEGVÁLTOZOTT KÖRÜLMÉNYEK

11.1 Amennyiben kiderül, hogy a M2M Projects-nek adott megrendelés vagy annak egy része egy nem a M2M Projects-nek tulajdonítható körülmény miatt csak megváltozott formában teljesíthető, a M2M Projects-nek a lehető leggyorsabban értesítenie kell a Partnert.

11.2 Ezen értesítésben a M2M Projects-nek körvonalaznia kell a pénzügyi következményeket, amelyek szerint a megállapodott változtatást többlet vagy kevesebb munkaként kell elszámolni.

12. FELELŐSSÉG ÉS KÁRTALANÍTÁS

12.1 A M2M Projects kizárólag olyan a Partnernek vagy harmadik feleknek okozott kárért felelős, amely a M2M Projects részéről szándékos cselekmény és/vagy súlyos gondatlanság kizárólagos és közvetlen következménye, azzal a feltétellel, hogy csak olyan kár jogosít kártérítésre, amelyre a M2M Projects biztosítva van, vagy az ágazat általános gyakorlata alapján biztosítva kellene lennie.

12.2 A M2M Projects soha nem felelős idegen személyek szándékos cselekményéből és/vagy súlyos gondatlanságából eredő károkért.

12.3 Amennyiben a fenti kikötések ellenére a M2M Projects felelőssé tehető olyan károkért, amely károk nem M2M Projects szándékos cselekményének és/vagysúlyos gondatlanságának tulajdoníthatók, a M2M Projects, felelőssége mindenkor a közvetlen vagyoni vagy személyi kárra korlátozódik, és az említett felelősség soha nem terjed ki az üzletmenet megszakadásából eredő vagy egyéb következményes kárra, beleértve a jövedelem kiesést. A M2M Projects felelőssége továbbá azon kárra, és azon maximum összegre korlátozódik, amelyre a M2M Projects biztosítva van, vagy ésszerűen biztosítva kellene lennie.

12.4 A fenti bekezdés kikötései kizárólag abban az esetben alkalmazandók, ha törvény vagy megállapodás alapján (beleértve az Általános Feltételeket) a felelősség még nincs tovább korlátozva.

12.5 A Partnernek kártalanítania kell a M2M Projects-et a termék, vagy annak tulajdonjoga vagy használata által, vagy azzal kapcsolatban, bármilyen formában, közvetlenül vagy közvetve harmadik feleknek okozott kárral kapcsolatos minden követelésért, amennyiben az ilyen kár túlmegy a jelen Általános Feltételek kikötései alapján a M2M Projects-nek a Partner tekintetében fennálló felelősségén.

12.6 A Partnernek kártalanítania kell a VM2M Projectset a Partner vagy harmadik felek által a termék olyan hibája miatt támasztott minden követelésért, amelyet részben a Partner vagy a beosztottainak viselkedése okozott.

12.7 Amennyiben jogi eljárásokban a jelen Szakaszban rögzített bármely kikötést indokolatlanul szigorúnak ítélik, csak azok a károk jogosítanak kártérítésre, amelyekre a M2M Projects biztosítva van, a maximum összeg erejéig, amelyre a M2M Projects biztosítva van, vagy azon összeg erejéig, amelyre a M2M Projects-nek az ágazat általános gyakorlatának türkében ésszerűen biztosítva kellene lennie.

13. JOGSZABÁLYOK ÉS UTASÍTÁSOK

13.1 A M2M Projects által szállított termékek megfelelnek a megállapodás létrejöttének napján az üzemeltetés, közlekedés és biztonság tekintetében Hollandiában alkalmazandó jogszabályoknak.

13.2 Amennyiben a megállapodás létrejötte és a szállítás vagy üzembe helyezés között olyan megváltozott jogszabályokat vezetnek be, amelyekről tudható, hogy a szállítás előtt hatályba lépnek, a szóban forgó áru, amennyiben lehetséges, igazodni fog ezen új szabályokhoz. Minden kapcsolódó költség a másik fél számláját terheli.

14. GARANCIA

14.1 A M2M Projects a 'VDL Parts garanciajegy'-en leírt garanciát nyújtja a másik félnek szállított árura, a fent említett garanciajegyen lefektetett feltétek szerint.

14.2 A M2M Projects a szállított használt árura nem ad garanciát, kivéve ha írásban kifejezetten másként állapodnak meg.

14.3 A garanciális igények érvényüket veszítik:

a. ha a másik fél elmulasztja három napon belül írásban tájékoztatni a M2M Projects-ot a hibákról a hibák felfedezését vagy azt a napot követően, amelyen azokat ésszerűen felfedezhette volna;

b. ha a másik fél nem tudja bizonyítani, hogy a M2M Projects által adott használati, karbantartási és üzemeltetési utasításokat és javaslatokat megfelelően követte;

c. ha a M2M Projects kifejezett írásos engedélye nélkül harmadik felek munkát végeztek a szállított árun;

d. ha a másik fél elmulasztja vagy teljes mértékben elmulasztja teljesíteni a megállapodásból vagy bármilyen kapcsolódó megállapodásból eredő bármely kötelezettségét.

14.4 Amennyiben a garanciális kötelezettsége teljesítéseként a M2M Projects alkatrészeket cserél, a cserélt alkatrészek a M2M Projects tulajdonává válnak.

14.5 A M2M Projects nem garantálja a M2M Projects által szállított termékek kapacitását, jellemzőit vagy jogi engedélyezhetőségét, amennyiben ezen termékeket a rendeltetésükön kívüli bármilyen más módon használják, vagy amennyiben harmadik felek a M2M Projects engedélye nélkül változtatásokat hajtottak végre a termékeken.

15. SZELLEMI ABSZOLÚT JOGOK

15.1 A M2M Projects megtart az összes formatervére, rajzára, írásos cikkére,adathordozójáraés más nformációira,idézeteire,diagramjaira,vázlataira,mintáira, stb. vonatkozó minden szellemi abszolút jogot (beleértve a szerzői jogot, szabadalmi jogot, márka jogot, rajz és minta jogot, stb.), kivéve ha a felek kifejezetten másként állapodnak meg.

15.2 A M2M Projects kifejezett írásbeli engedélye nélkül a fenti bekezdésben felsorolt jogok nem másolhatók, nem mutathatók be és/vagy nem bocsáthatók harmadik felek rendelkezésére, vagy

nem használhatók a M2M Projects-szel megállapodottakon kívül semmilyen más módon és/vagy semmilyen más célra.

15.3 A Partnernek vállalnia kell a titoktartást a M2M Projects által az ő vagy egy beosztottja rendelkezésére bocsátott minden bizalmas információ tekintetében. A bizalmas információ alatt értendő mindenkor az összes olyan tétel, amelyre a fenti 1. bekezdés kikötései vonatkoznak, a M2M Projects-szel kapcsolatos céginformációkkal együtt. A Partnernek vállalnia kell, hogy a jelen kikötés tartalmára kiterjedő írásbeli titoktartási záradékkal kötelezi a megállapodás teljesítésébe bevont személyzetét és/vagy harmadik feleket.

16. VITÁK ÉS ALKALMAZANDÓ JOG

16.1 Minden olyan, bármilyen jellegű és bárhogy meghatározott vitát - beleértve az olyan vitákat is, amelyeket csak az egyik fél lát annak -, amely a megállapodás vagy abból eredő egyéb megállapodások alapján felmerül a Partner és a M2M Projects között, amennyiben a jogszabályok megengedik, a M2M Projects székhelye szerinti Kerületi Polgári Bíróság ítéletének kell alávetni.

16.2 Az egészében vagy részben a jelen Feltételek hatálya alá tartozó minden megállapodásra kizárólag a magyar jog alkalmazandó.

16.3 A Bécsi Vételi Egyezmény kikötései nem alkalmazandók, és olyan jövőbeni, ingóságok vételére vonatkozó nemzetközi megállapodások kikötései sem, amelyek érvényességét a felek kizárhatják.